

RESOLUTION NO. 5**Applications Programmes****THE CONFERENCE**

AFFIRMS its resolve to see Europe assume its role on the space applications market through the development of appropriate systems,

CONSIDERS that the programmes of the European Space Agency must facilitate the development of operational systems that would be acceptable to and operated by the users,

RECOGNISES the need for consultation among the users with a view to setting up in good time the bodies required for the attainment of this goal,

INVITES the Agency to organise the necessary consultations with users, starting from the definition phase of the products it develops, in order to provide the conditions for the successful outcome of a space applications policy.

RESOLUTION NO. 6**Launchers and other Space Transport Systems****THE CONFERENCE**

RECALLING the decision taken by the European Space Conference on 20 December 1972 to undertake the Ariane and Spacelab programmes,

CONSIDERING the consequent substantial investment by Member States in

RESOLUTION NO 5**Programmes d'applications****LA CONFERENCE**

AFFIRME sa volonté de voir l'Europe prendre sa place sur le marché des applications spatiales par la réalisation de systèmes appropriés ;

CONSIDERE que les programmes de l'Agence spatiale européenne doivent faciliter la réalisation de systèmes opérationnels qui seraient acceptables pour les utilisateurs et exploités par eux ;

RECONNAIT la nécessité d'une concertation entre les utilisateurs en vue de la création en temps opportun des organismes nécessaires pour atteindre cet objectif ;

INVITE l'Agence à organiser les consultations nécessaires avec les utilisateurs dès la phase de définition des produits qu'elle développe, en vue de créer les conditions du succès d'une politique des applications spatiales.

RESOLUTION NO 6**Lanceurs et autres systèmes de transport spatiaux****LA CONFERENCE**

RAPPELANT la décision prise par la Conférence spatiale européenne le 20 décembre 1972 d'entreprendre les programmes Ariane et Spacelab,

CONSIDERANT que les États membres ont procédé de ce fait à des investisse-

RESOLUTION NR. 5**Anvendelsesprogrammer****KONFERENCEN**

BEKRÆFTER sin beslutning om at sørge for, at Europa påtager sig sin rolle på markedet for rumanvendelse gennem udvikling af passende systemer,

ER AF DEN OPFATTELSE, at Den europæiske Rumorganisations programmer skal lette udviklingen af operative systemer, som kan accepteres af brugerne og betjenes af disse,

ANERKENDER behovet for konsultation blandt brugerne med henblik på i tide at nedsætte de organer, som er nødvendige for at kunne nå dette mål,

OPFORDERER organisationen til, begyndende ved definitionsfasen for de produkter, den udvikler, at organisere de nødvendige konsultationer med brugere for at tilvejebringe betingelserne for et gunstigt resultat af rumanvendelsespolitikken.

RESOLUTION NR. 6**Løfteraketter og andre rumtransportsystemer****KONFERENCEN**

ERINDRER OM Den europæiske Rumkonferences beslutning den 20. december 1972 om at påtage sig Ariane- og Spacelab-programmerne,

UNDER HENSYN TIL medlemsstaternes deraf følgende væsentlige investering i